

GEN 1.6

**Liste des textes et règlements nationaux applicables
par les organismes du ministère de la défense et leur personnel**
*List of national texts and regulations applicable
by the organisms of the Ministry of Defence and their staff*

Ces textes et règlements nationaux sont disponibles sur les sites / *These national texts and regulations are available on the following sites:*

- INTERNET : www.dircam.dsae.defense.gouv.fr
- INTRADEF : portail-dircam.intradef.gouv.fr

	RCAM (arrêté du 20 juillet 2016) RCAM (order of July 20, 2016)	fixant les règles et services de la circulation aérienne militaire. <i>establishing the military air traffic rules and services</i>
	PCAM (arrêté du 20 juillet 2016) PCAM (order of July 20, 2016)	fixant les procédures applicables aux organismes rendant les services de la circulation aérienne militaire et aux usagers de la circulation aérienne militaire <i>establishing the procedures applicable to organizations providing military air traffic services and to users of military air traffic.</i>
	INS 150/DSAÉ/DIRCAM	relative aux dotations en documents d'information aéronautique. <i>relative to the provision of aeronautical information documents</i>
	INS 250/DIRCAM	relative à l'information aéronautique. <i>relative to aeronautical information</i>
	INS 350/DSAÉ/DIRCAM	relative à la conception et à l'établissement des procédures de vol aux instruments. <i>relative to the drafting of instrument procedures</i>
	INS 950/DSAÉ/DIRCAM	relative à la phraséologie de la circulation aérienne militaire du temps de paix. <i>relative to the phraseology to be used for military air traffic control in peace time</i>
→	INS 1050/DSAÉ/DIRCAM	relative aux traitement des dossiers obstacles. relative to the obstacles data.
	INS 1150/DSAÉ/DIRCAM	relative à la procédure de traitement des événements liés à la sécurité dans le domaine de la gestion du trafic aérien par les organismes de la Défense. <i>relative to the processing procedure of events related to air traffic management safety by Defence organisms</i>
←	INS 1450/DSAÉ/DIRCAM	relative au traitement des Infractions. <i>relative to the processing of Violations</i>
	INS 1550/DIRCAM	relative aux règles et procédures d'exécution des vols des drones de la défense en circulation aérienne militaire en temps de paix. <i>relative to the flight execution rules and procedures of defence drones under OAT , in peace time</i>
	INS 1650/DSAÉ/DIRCAM	relative aux équipements obligatoires de communication, de navigation et de surveillance des aéronefs en circulation aérienne militaire. <i>relative to mandatory communication, navigation and surveillance equipment for military air traffic aircraft</i>

INS 1750/DSAÉ/DIRCAM	relative à l'assistance météorologique à la navigation aérienne militaire. <i>relative to meteorological assistance in military air navigation</i>
INS 1850/DSAÉ/DIRCAM	relative à la standardisation des lettres d'accord portant sur la gestion du trafic aérien. relating to the standardization of letters of agreement on the management of air traffic
INS 3050/DSAÉ/DIRCAM	relative à la gestion et à l'utilisation du réseau d'itinéraires très basse altitude Défense. <i>relative to the management and use of very low altitude Defence route networks</i>
INS 3150//DSAÉ/DIRCAM	relative à la création d'espaces aériens temporaires pour la réalisation d'activités particulières de la défense <i>relative to the creation of temporary airspaces for carrying out particular defence activities</i>
INS 4050//DSAÉ/DIRCAM	relative à la surveillance par l'autorité nationale de surveillance défense des prestataires de services de la navigation aérienne de la défense <i>relative to surveillance by the national defence surveillance authority of defence air navigation service providers</i>
INS 4150//DSAÉ/DIRCAM	relative au processus de supervision et réalisation des études de sécurité des prestataires de la navigation aérienne de la défense <i>relative to the process for conducting and processing safety studies of defence ATM service providers</i>
INS 4250/DSAÉ/DIRCAM	relative à la licence de contrôleur de la circulation aérienne du personnel relevant du ministère de la défense et des anciens combattants <i>relative to the licence of air traffic controller of the staff under the Ministry of Defence and Veterans Affairs</i>
INS 4350/DSAÉ/DIRCAM	relative aux exigences applicables aux prestataires et aux organismes de contrôle relevant du ministère de la défense rendant les services de la circulation aérienne militaire <i>relative to the requirements applicable to service providers and control organisms under the Ministry of Defence, providing military air traffic control services.</i>
→ INS 4450/DSAÉ/DIRCAM	relative à l'infrastructure, aux équipements, aux procédures d'exploitation et de maintenance, aux conditions d'homologation et de surveillance des aérodromes de la défense. relative to the infrastructure, equipment, operating and maintenance procedures, conditions of registration and supervision for airfield of the defence.
INS 0635/DIRCAM/CT du 06 avril 1999 INS 0635/DIRCAM/CT dated 06 April 1999	relative à l'organisation et au fonctionnement des Comités Interarmées de la Circulation Aérienne Militaire <i>relative to the organisation and operation of Inter-army Military Air Traffic Control Committees</i>
INS 1894/DIRCAM/DIR du 21 octobre 2005 INS 1894/DIRCAM/DIR dated 21 October 2005	relative à la procédure de traitement des événements mixtes liés à la sécurité dans le domaine de la gestion du trafic aérien dit «ATM» <i>relative to the procedure for processing mixed safety-related events in the area of air traffic management called «ATM»</i>

Protocole National n°1895/DIRCAM/SDR/DEA du 21 octobre 2005 National Protocol No. 1895/DIRCAM/SDR/DEA of October 21, 2005	relatif à la gestion pré tactique de l'espace aérien (coordination civil - militaire de niveau 2) <i>relative to the pre-tactical airspace management (level 2 civilian - military coordination)</i>
--	---

Dans les zones de responsabilité française, l'organisation, les règles générales et les procédures d'emploi des moyens d'alerte, d'assistance en vol, de recherches et de sauvetage sont définies par :

In areas under French responsibility, the organisation, the general rules and utilisation procedures of alert facilities, in-flight assistance, search and rescue are defined by:

Décret 84.26 du 11 janvier 1984 Decree 84.26 dated 11 January 1984	portant organisation des recherches et du sauvetage des aéronefs en détresse en temps de paix <i>relative to the organisation of search and rescue operations of aircraft in distress, in peace time</i>
Instruction interministérielle du 23 février 1987 Inter-ministerial instruction dated 23 February 1987	portant organisation et fonctionnement des services de recherches et de sauvetage des aéronefs en détresse (SAR) en temps de paix <i>relative to the organisation of search and rescue (SAR) services of aircraft in distress, in peace time</i>
Arrêté interministériel du 5 décembre 1973 Inter-ministerial order dated 5 December 1973	relatif à la définition et à la réglementation de certaines opérations d'assistance par moyens aéronautiques <i>relative to the definition and regulation of certain assistance operations using aeronautical facilities</i>
Protocole SAR 2011 SAR protocol 2011	-

INTENTIONNELLEMENT BLANC

INTENTIONALLY BLANK